**HUNG YEN PROVINCIAL SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

**PEOPLE'S COMMITTEE Independence - Freedom - Happiness**

No. 62 /BC-UBND  *Hung Yen, 29 April, 2021*

**REPORT ON THE WORK**

**IN APRIL, 2021**

**I. THE DIRECTION AND ADMINISTRATION OF THE PROVINCIAL PEOPLE'S COMMITTEE AND CHAIRMAN OF THE PROVINCIAL PEOPLE’S COMMITTEE**

**1. The general direction and administration**

In April, the Chairman of the Provincial People's Committee presided over the meetings of the Provincial People's Committee, with Vice Chairmen of the Provincial People's Committee to give comments on such issues as: The plan to implement the Government's Resolution No. 50 / NQ-CP dated April 17, 2020 and the Action Program No. 43-CTr / TU dated September 18, 2020 of the Provincial Standing Committee to implement the Resolution No. 52 -NQ / TW dated September 27, 2019 of the Politburo on a number of guidelines and policies to actively participate in the Fourth Industrial Revolution; the Plan to perform the Decision No. 696 / QD-TTg dated May 25, 2020 of the Prime Minister and the Plan No. 188-KH / TU dated November 4, 2019 of the Provincial Standing Committee on the performance of the Conclusion No. 50-KL / TW dated 30/5/2019 of the Secretariat on continuing to conduct the Central Resolution No. 6, term 11 on the development of science and technology for industrialization and modernization in terms of the socialist-oriented market economy and international integration; the Program on performing agricultural restructuring associated with building a newly advanced countryside, a newly model countryside in Hung Yen province in the period of 2021-2025, with an orientation to 2030; the Program on developing industry - handicraft in Hung Yen province for the period of 2021-2025, with an orientation to 2030; the Program on developing, implementing digital economy and digital conversion of Hung Yen province in the period of 2021-2025, with a vision to 2030; the Project on Promoting investment attraction, improving provincial competitiveness (PCI) of Hung Yen province in the period of 2021-2025, with a vision to 2030; the Road traffic infrastructure development program of Hung Yen province for the period of 2021-2025, with a vision to 2030; the Development Project of Hung Yen Radio and Television Station to 2025, with a vision to 2030; submiting for promulgation of the Resolution of the Provincial People's Council prescribing the principles, criteria and norms of the allocation of public investment capital from the state budget in the period of 2021-2025; a 5-year medium-term public investment plan for the period of 2021-2025; the plan to implement the roadmap to raise the training standards of preschool, primary and junior high school’s teachers in the first phase (2020-2025); announcing the results of E-Government evaluation and ranking in state administrative agencies of Hung Yen province by 2020; the results of inventory and real assessment of the situation of financial resources of the economy in the 2016-2020 period; updating and supplementing key tasks, major solutions for the socio-economic development; ensuring national defense and security in order to successfully implement the Resolution of the 13th Party Congress; the results of appraisal of the report on investment policy proposal for the projects of Nu-3 newly residential area and Pho Hien University Area; reorganizing the professional divisions under the Departments of Industry and Trade, Transport, Information and Communications; the functions, duties, powers and organizational structure of the Department of Home Affairs; dissolving the Branch of Clerical - Archives and the Religious Division under the Department of Home Affairs; establishing the Historical Archive Center, reorganizing the Emulation and Commendation Board under the Department of Home Affairs; assigning estimates and additional funding to the Provincial Police to buy fire engines for fire prevention, fighting, and rescue activities and the Provincial Military Command to procure special-use cars for the performance of their tasks on ready to fight, search and rescue; writing off the debt of fines for late payment and late payment interest for 104 taxpayers; the policy of receiving investment projects in the province; the outlines, tasks and cost estimates of the Project "The overall socio-economic development in the Red river and the Luoc river areas, Hung Yen province in the period of 2021 - 2025, with an orientation to 2030, with a vision to 2040"; the results of appraisal of the report on investment policy proposal for the project of completing the central axis of Pho Hien University Area (the section from HY3 road to the road connecting two highways); the project of naming roads in Van Giang district in 2021; expanding the land area of ​​the Ministry of Public Security in Trung Hoa commune, Yen My district; the results of appraisal of the report on investment policy proposal for the projects of Nu-3 newly residential area and Pho Hien University Area; the project to renovate and upgrade the irrigational system of the Red River Delta in the direction of effective management for the restructuring of the agricultural and rural sector (KEXIM2), the component of Hung Yen province; the results of the actual visit of waste treatment technology at Xuan Son waste treatment plant of Thanh Cong cooperative, Xuan Son commune, Son Tay town, Hanoi city; implementing the project "Expanding Dong Giang electric wire and cable factory" of Dong Giang Joint Stock Company and proposing investment in the project "Hitacom Vietnam Prefabricated Steel Factory" of the Hitacom Vietnam Company Limited in Trung Trac commune, Van Lam district; using the residual capital of the project to build the central trunk road of the Southern urban area of ​​the National Highway No. 5; the policy of adjusting the detailed construction planning at the rate of 1/500 of the newly residential area in Nhan Hoa ward, My Hao town; adjusting the structure of the planned cross section of the road connecting Hanoi - Hai Phong expressway with Gie Bridge - Ninh Binh expressway, the section passing Hung Yen province; the policy of land acquisition in Quang Lang commune, An Thi district to auction land use rights for people to build houses; the auction planning position at: Ngo Quyen commune, Nhat Tan commune - Tien Lu district, Doan Dao commune and Tran Cao town - Phu Cu district to auction land use rights for people to build houses; the location of Yen My town’s secondary school construction and investment project; the location of Yen My town’s secondary school construction and investment project; the expansion location of Tho Cau village’s Cemetery in Nghia Dan commune, Kim Dong district; the starting price for auction of land use rights at the resettlement areas serving the Hung Ha bridge project and ​​the project on the road connecting 02 highways Hanoi - Hai Phong and Gie Bridge - Ninh Binh in Phuong Chieu commune, Hung Yen city.

The Provincial People's Committee organized a mission to learn and exchange experiences on performing Intelligent Operations Center (IOC); IT solutions and applications for building e-government towards digital government in Binh Phuoc province; exchange and learn experiences in site clearance work to conduct investment projects in Hai Phong city and Bac Giang province.

The Chairman and Vice Chairmen of the Provincial People's Committee presided over the conference: Summarizing the work of ensuring food safety in 2020, implementing key tasks in 2021 and the Action month for food safety; adjusting detailed construction planning at the scale of 1/500 of Dream City ecological urban area and Dai An urban area.

The Chairman and Vice Chairman of the Provincial People's Committee attended the teleconferences on: The summary of the master project on simplifying administrative procedures, citizenship papers and databases related to population management in the period of 2013- 2020; strengthening the prevention and fighting against the Covid-19 epidemic; training, diagnosis and treatment guidelines for Covid-19, updating and guiding on handling adverse incidents after the Covid-19 vaccination.

Chairman and Vice Chairmen of the Provincial People's Committee attended the incense-offering ceremony at Ho Chi Minh’s Memorial House on the occasion of 30/4-01/5; and the conferences: Summarize the operation of the Provincial People's Council; meeting candidates and implementing the plan to organize voters meetings to campaign for the election of candidates to the 15th National Assembly and the Provincial People's Council term 17, in the period of 2021-2026.

**2. The prevention and control of the Covid-19 epidemic.**

On April 29, 2021, immediately after receiving the information that there are two positive cases for the SARS-CoV-2 virus in Hoang Xa village, Tien Tien commune, Phu Cu district, Hung Yen province, the Chairman of the Provincial People's Committee directed the People's Committee of Phu Cu district and related agencies: To establish a quarantine area in Hoang Xa village, implement social distance in Hoang Cac village and Nai Khe village, Tien Tien commune; move 02 F0 cases to isolation and treatment at the National Hospital for Tropical Diseases; spray disinfection of the entire home areas of the F0, F1 cases and related households; trace, localize, isolate, take samples to test F1, F2, F3 cases in the province.

On the morning of April 30, 2021, the Provincial People's Committee, the Steering Committee for the Covid-19 Prevention and Control held an online meeting to perform the epidemic prevention and control in the whole province; Chairman of the Provincial People's Committee issued the Official Telegram No. 860 / CD-UBND dated 30/4/2021 on the drastic implementation of the task of preventing and fighting against the Covid-19 epidemic in the province. On the afternoon of April 30, 2021, the Provincial Steering Committee worked with the Mission of the Ministry of Health chaired by Deputy Minister Do Xuan Tuyen on the epidemic prevention and receiving funding from the Ministry of Health for the epidemic prevention of the province.

Up to 15:00, on April 30, 2021, Hung Yen province has recorded 04 positive cases in the community (Phu Cu: 02 cases, Yen My: 02 cases). The whole province is currently isolating 671 people, of which: Isolation at medical facilities: 1 person, centralized isolation at the provincial level: 220 people, concentrated isolation at the district level: 36 people, isolation at hotels: 126 people (experts), isolation at home, residence place: 288 people; monitoring and supervision of entry cases, who have ended their concentrated isolation: 219 people.

+ Regarding the patient No. 2899 - Ha Nam: 01 case in the same room isolated with the patient in Da Nang has been isolated, taking 03 testing samples (including F1 case and 02 family members), result: 1st negative result; 06 cases in the same quarantine area (not in the same room) with the patient in Da Nang, have all been isolated and taken testing samples for 4/6 cases, awaiting for the results; 04 cases of traveling on the same flight (not in the same quarantine facility) with the patient, have been isolated and taken testing samples for 3/4 cases, awaiting for the results.

+ Regarding the outbreak in Hoang Xa village, Tien Tien commune, Phu Cu district: Tracing a total of 34 F1 cases (in concentrated isolation facility), 200 F2 cases (isolation at home) and taking testing samples. The results are: 16/34 F1 cases are negative for the first time, while 18 F1 and 180 F2 cases are waiting for the result. To implement large-scale sampling for people in Hoang Xa village.

**II. THE IMPLEMENTATION OF THE SOCIO-ECONOMIC DEVELOPMENT**

**1. Agriculture:** The key task is to focus on caring for and preventing pests on rice and spring crops, and at the same time protecting the safety of cattle and poultry.

- Cultivation: The plans to cultivate 28,050 ha of spring rice, of which high-quality rice accounts for more than 70% of the cultivated area. On March 12, 2021, to finish cultivating spring rice, by March 20, 2021, to finish cultivating various kinds of vegetables in the spring crop. The production of perennial trees is basically stable. The total area of ​​current perennial trees is 15,216 ha, of which fruit trees account for 93.41% of the area.

- Breeding: In April, the disease situation in cattle and poultry (especially African swine fever) is basically controlled; the total herd is gradually restored. The complicated effects of the Covid 19 epidemic in the world cause a sharp increase in freight rates of many types of goods, it is forecasted that many households will narrow their production in the coming time.

**2. Industrial production and investment activity**

- The industrial production index in April increased by 3.12% over the previous month and by 12.88% over the same period; generally for the first four months of the year, the industrial production index rose by 8.01% over the same period in 2020.

- The investment capital from the state budget in April reaches 174,040 million VND, up 26,649 million VND (18.08%) over the same period. Generally for the first four months of the year, local budget investment capital attains VND 620,695 million, down 0.27% over the same period in 2020 and reaching 20.82% of the yearly plan.

- As of April 22, 2021, there are 486 foreign-invested projects registered for operation, of which there are 2 newly registered projects at the beginning of the year.

**3. Trade and services; price index**

- Total retail sales of consumer goods and services in April 2021 reach 3,643,637 billion VND, increased by 2.81% over the previous month and 31.97% over the same period last year. Generally for the first four months of 2021, the total retail sales of goods and service revenue are estimated to attain at VND 14,489,579 billion, up 10.01% over the same period.

- Consumer price index (CPI) in April rose by 0.25% over the previous month, up 2.01% over December 2020 and 1.16% over the same month in 2020; on average, in the first four months of 2021, the Consumer Price Index decreased by 0.44% over the same period in 2020.

**4. Transport activity**

Passenger transport in April increased by 225.52% in term of carriers and 220.56% in term of passengers over the same period; generally for the first four months of 2021, passenger transport rose by 12.24% in term of carriers and 10.80% in term of passengers over the same period.

Cargo transport in April increased by 106.85% in tons of freight and 107.15% in tons of rotational goods over the same period; generally for the first four months of 2021, cargo transport rose by 15.93% in tons of freight and 20.32% in tons of rotational goods over the same period.

**5. Financial and banking operations**

- From January 1, 2021 to April 26, 2021, state budget revenue reaches VND 6,488,598 billion, accounting for 47.73% of the annual plan. In which: domestic revenue is 5,316,126 billion VND, reaching 52.15% of the plan; revenue from import and export activities is 1,172,473 billion VND, getting 34.48% of the plan.

- From January 1, 2021 to April 20, 2021, local state budget expenditures reach VND 3,509,997 billion, getting 35.88% of the yearly plan.

- By April 30, 2021, the total capital resources of credit institutions reach 98,928,851 billion VND, seeing an increase of 3.19% as compared to December 31, 2020. Total outstanding loans to the economy get VND 69,729,022 billion, seeing an increase of 2.20% as compared to December 31, 2020. Credit quality: the bad debt (in group of 3,4,5) is 771,692 million VND (accounting for 1.11% of the total loan balance), up 1.24% as compared to December 31, 2020.

**6. Some social activities**

- *Cultural activities*: The localities in the province hanged flags, banners, slogans and performed music to propagate for the holidays, anniversaries of the country, the province and the election of deputies to the 15th National Assembly and the People's Councils at all levels for the period of 2021 - 2026, such as: Participating in the 2021 National Festival of Van singing and Chau singing, organizing the 3rd Festival of Typical Culture - Art Clubs of Hung Yen province in 2021; the music program to celebrate 46 years of the liberation of the South, the reunification of the country and the International Labor Day - May 1; documentary film screening: "Building a new countryside"; "Questions and answers about the election of deputies to the 15th National Assembly and the People's Councils at all levels"; "The festive day of the country"; "Saigon is happy in the victory"; ...

- *Sports activities*: Promote the movement of practicing sports in all classes of the people; develop physical training movement to improve health at all levels and branches; successfully organize the men's and women's volleyball tournaments in the provincial clubs; the Badminton prize for leaders, managers and the championship of provincial groups; continue to implement the plan of training, coaching, participating in competition in national sports tournaments in 2021; focus on investment in sports to take part in the 9th National Sports Congress in 2022; regularly inspect and evaluate the elimination and supplementation of athletes to ensure the number and sports achievements. In April 2021, participating in 3 national competitions, including: the National Taekwondo Clubs Championship in Quang Nam, won 2 gold medals, 8 bronze medals; the National Muay Championship in Thanh Hoa, won 4 bronze medals and 4 athletes reaching the national level I; the 1st Northern Karate Championship in Thai Nguyen with 4 gold medals and 3 bronze medals.

- *Health activities*: Strengthen strict implementation and propaganda on the measures to prevent and control the Covid-19 epidemic, deploy vaccination against the Covid-19. During the month, to issue new pharmacy practice certificates to 20 individuals; re-grant the pharmacy practice certificates to 06 individuals; grant new certificates of eligibility for pharmaceutical business conditions to 09 establishments; reissue the certificates of eligibility for pharmaceutical business to 13 establishments; issue new Certificate of Good Practice for drug retail establishments for 09 establishments; re-grant the Certificate of Good Practice for drug retail establishments to 20 establishments; grant new certificates of medical examination and treatment practice to 32 individuals; re-issue certificates of medical examination and treatment practice to 02 individuals; supplement the scope of professional activities in the medical examination and treatment practice certificates for 02 individuals; grant new licenses for medical examination and treatment operation to 02 establishments.

**III. THE SECURITY AND SOCIAL SAFETY AND ORDER**

- Activities of foreigners and overseas Vietnamese are normal: There are 130 delegations, 822 foreigners of 27 nationalities entering the province, of which: 84 delegations, 301 employees working at companies; 14 groups, 45 temporary residents; 01 group, 17 learners; 01 delegation, 02 people working at PVF Football Center; 01 delegation, 01 person visiting relatives; 01 delegation, 01 person working at the Foreign Language Center; 28 groups and 455 people of other activities.

- Crime and violations of the law on social order: There are 59 cases and 115 defendants. In which: Crime of social order: 53 cases, 02 people killed, 21 people injured, damaged property of about 221,693 billion VND (in which 01 case reported the sudden loss of 14 orchid trees with a total value of about 220 billion VND), clarifying 44 cases (reaching 83%), 83 objects, recovery of assets about 120 million VND; gambling: 06 cases, 32 objects, collecting 275 million VND and related exhibits.

- Crime of administrative order: There are 02 cases of counterfeiting stamps and documents of agencies and organizations and using fake documents of agencies and organizations; clarifying and prosecuting 02 cases, 02 defendants.

- Crime and violations on drug: There are 13 cases, 21 subjects, collecting 10,624g of heroin, 8,022g of synthetic drugs and related exhibits.

- Traffic safety: From March 15, 2021 to April 14, 2021, there are 14 traffic accidents, all of them are road accidents, 07 people killed, 12 people injured. As compared to the previous month, the number of accidents increased by 5 cases (55.56%); the number of deaths rose by 3 people (75%); the number of injured people increased by 4 people (50%). Generally, in the first four months of the year (from December 15, 2020 to April 14, 2021), there are 44 traffic accidents, 28 people killed and 34 people injured. Over the same period, the number of accidents decreased by 8 cases (15.38%); the number of deaths declined by 15 people (34.88%); the number of injured people increased by 10 people (41.67%).

- Environmental protection and fire and explosion prevention: From March 16, 2021 to April 15, 2021, there is 1 case of environmental violation, deciding to sanction administrative violation for one case with the amount of fine of 235 million VND. In four months (from December 16, 2020 to April 15, 2021), there are 35 cases of environmental violations, handling 30 cases, the fine amount of VND 1,410 million with the main cause of sanction on violations of hazardous waste management, discharging in excess of the standards and regulations into the environment; receiving solid waste in contravention of regulations; illegal land exploitation .... In April, there is no fire or explosion; in four months (from December 16, 2020 to April 15, 2021), there are 3 fires, no explosions, no people die or injured by fire.

**IV. THE KEY TASKS IN MAY, 2021**

1. To concentrate on directing to ensure good conditions for the safe and successful election of deputies to the 15th National Assembly and the People's Councils at all levels for the 2021-2025 period; consolidate the government organization apparatus at all levels after the election.

2. To continue strictly conducting the measures to prevent and fight against the Covid-19 epidemic, not neglect or be subjective; propagate on the mass media about the epidemic prevention and control measures; promptly trace, localize and strictly quarantine the cases related to positive cases for SARS-CoV-2.

3. To actively direct the formulation and completion of Programs and Projects to implement the Resolution of the 19th Provincial Party Congress: the Urban Development Program of Hung Yen province in the period of 2021-2025, with an orientation to 2030; the Program to preserve and promote cultural heritages and historical relics associated with tourism development in Hung Yen province in the period of 2021-2025, with a vision to 2030; the Provincial education and training development program for the period of 2021-2025, with an orientation to 2030; the Project to attract investors to build social housing, housing for workers and welfare projects in industrial zones and clusters.

4. The report on the formulation of 5-year medium-term public investment capital plan for the period of 2021-2025. The report on the results of agricultural production in the Spring crop 2021, the plans and solutions to carry out the summer-autumn crop and winter crop in 2021-2022.

5. The regulations on assessment and quality rating for the collective of units and cadres, civil servants and public employees of Hung Yen province. The plan to implement the project to ensure facilities for preschool and general education programs for the period of 2019-2025.

6. To annul the Decision No. 2888/1999 / QD-UBND dated December 25, 1999 of the Provincial People's Committee promulgating two local standards on longan and Ban soy sauce; the Directive No. 13/1998 / CT-UBND dated May 21, 1998 on strengthening the management of goods quality measurement in the province; the Directive No. 17/2002 / CT-UBND dated November 8, 2002 on strengthening the management of quality measurement standards and protecting the interests of consumers under the requirements of regional and international integration; the Directive No. 10/2007 / CT-UBND dated April 18, 2007 on the establishment and application of a quality management system according to TCVN ISO 9001: 2000 into the operation of state administrative agencies in Hung Yen province.

7. The report on the implementation of the Resolution No. 06-NQ / TU dated October 26, 2011 of the Provincial Standing Committee on the Vocational Training, Employment and Poverty Reduction Program in Hung Yen province in the period of 2011-2025, with an orientation to 2020; the draft of Hung Yen program on vocational training, human resource development and poverty reduction in the period of 2021-2025, with an orientation to 2030.

8. To decide decentralization of management and exploitation of irrigational works and points of delivery of irrigational products and services in the province. To set up maximum service charges for daily-life solid waste treatment invested by the state budget capital in the province; the maximum service price for domestic waste collection and transportation invested by the state budget capital in the province. To issue a list of specific fixed assets; the list of used time and depreciation rates of intangible fixed assets under the management of the province.

9. The plan to visit and give gifts to policy families and people with meritorious services on the occasion of the War Invalids and Martyrs' Day on July 27, 2021.

Hung Yen Provincial People's Committee would like to report/./

|  |  |
| --- | --- |
| ***Recipients:***  - Government office;  - Chairman, Vice Chairmen of the    Provincial People's Committee;  - The resident office of Nhan Dan Newspaper in Hung Yen;  - Leaders of PPC Office;  - Center for Informatics - Gazette;  - Save: Archive, the General Division. | **On behalf of the PCC**  **pp Chairman**  **Standing Vice Chairman**  **Dang Ngoc Quynh** |